



FR

NOTICE D'INFORMATION DU FABRICANT EPI DE CATEGORIE II

Référence : **FEELPRO** ce modèle a été conçu pour protéger l'utilisateur contre des agressions mécaniques couvertes par la EN388 hors coupeure élevée ISO13997 (Exemple : Manipulations en fonderie, automobile, verrerie, découpe de métal, laminage).

Ce type de gant a fait l'objet d'un examen UE de type (module B) par CTC – 4 rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07 – France organisme notifié N° 0075

Le marquage **CE** apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Ce produit a été conçu pour apporter une protection contre :
EN 388 : 2016+A1 :2018 : Risques mécaniques
EN 420 : 2003+A1 :2010 : Exigences générales

	Résistance à l'abrasion (4 niveaux)	4
	Résistance à la coupeure par tranchage (5 niveaux)	1
	Résistance à la déchirure (4 niveaux)	2
	Résistance à la perforation (4 niveaux)	1
	Résistance à la coupeure selon ISO 13997 (6 niveaux A à F)	X

Un niveau élevé indique une bonne protection (0 : niveau 1 non atteint, X : essai non effectué)
 Les niveaux de performances sont valables sur la paume du gant.

Tailles standards : 7, 8, 9, 10, 11

Dextérité : Niveau 5
 Utilisation : Les gants doivent être utilisés uniquement dans les applications pour lesquelles ils sont prévus.

Nettoyage : Les niveaux de performances ne sont garantis que sur la paume du gant à l'état neuf (ni lavé, ni régénéré)

Stockage : Tenir les gants dans leur emballage d'origine à l'abri

DE

REFERENZMODELL: FEELPRO PSA der KATEGORIE II

An diesem Handschuh typ wurde die EG-Baumusterprüfung (Modul B) durch CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07 durchgeführt. Benannte Stelle Nr. 0075.

Die Kennzeichnung **CE** auf diesem Handschuh bedeutet, dass die grundlegenden gesundheitlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen befolgt werden, welche die Richtlinie 89/686/EG: Unbedenklichkeit, Komfort, Haltbarkeit und Schutz aufhebt.

Dieses Produkt wurde entworfen zum Schutz vor:
EN 388: 2016+A1:2018: mechanischen Risiken
EN 420 + A1: 2010: Allgemeine Anforderungen

EN 388: 2016, wie dieses Piktogramm mechanische Risiken anzeigt, gefolgt von Leistungsstufen:

	Abriebfestigkeit (4 Stufen)	4
	Schnittfestigkeit (5 Stufen)	1
	Weiterreißkraft (4 Stufen)	2
	Durchschliffestigkeit (4 Stufen)	1
	Der Schnittfestigkeitstest nach EN ISO 13997 (6 Stufen A bis F)	X

Die auf der Handfläche des Handschuhs geltenden Leistungsstufen bezüglich Abrieb- und Schnittfestigkeit, Weiterreißkraft und Durchschliffestigkeit.
 Eine hohe Stufe deutet auf einen guten Schutz hin (0: Stufe 1/A nicht erreicht, X: Test nicht durchgeführt)

Die EU-Erklärung zur Produktkonformität ist auf folgender Website zugänglich: www.rostaing.com

GB

MODEL REFERENCE: FEELPRO CATEGORY II PPE

This type of glove has been the subject of an EU type inspection by CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Notified body N° 0075.

The **CE** marking on this glove means that it fulfils the essential health and safety requirements of the European 2016/425 Directive on Personal Protective Equipment repealing the 89/686/EEC: harmlessness, comfort, strength ad protection directive.

This product has been designed to provide protection from:
EN 388: 2016+A1:2018: mechanical risks
EN 420 A1: 2010: General requirements

EN 388: 2016 as indicated by the mechanical risks symbol followed by performance levels:

	Abrasion resistance (4 levels)	4
	Cutting by slicing resistance (5 levels)	1
	Tear resistance (4 levels)	2
	Perforation resistance (4 levels)	1
	Cutting resistance as per ISO 13997 (6 levels from A to F)	X

Abrasion, cutting, tearing and perforation levels valid on the palm of the glove.
 A high level indicates good protection (0: level 1/A not reached, X: test not carried out)

The EU declaration of conformity for the product is available on the web site: www.rostaing.com

Standard sizes: 7 bis 11
 Dexterity: Stufe 5
 Use: The gloves must only be used for the applications for which they were designed.
 Cleaning: The performance levels are only guaranteed for the glove's palm when new (neither washed, nor regenerated).
 Storage: Keep the gloves in their original packaging and away from light and humidity. If unpacked, include a copy of these instructions in the smallest new packaging.
 WARNING: risks not indicated on this sheet are not covered.
 Composition: knitted nitrile coated glove composed of nylon / lycra.
 Wearing gloves is not recommended in situations where there is a risk of being caught up in moving machinery.
 These gloves do not contain any substances known to cause allergies in sensitive persons.
 For all further information, please contact the manufacturer.
 Instructions n° R41 release 1122

des Handschuhs in neuem Zustand garantiert (weder nach dem Waschen noch nach der Neubearbeitung).
 Lagerung: Bewahren Sie die Handschuhe in ihrer Originalverpackung an einem trockenen und vor Hitze geschütztem Ort auf. Werden die Handschuhe ausgepackt, eine Kopie dieses Datenblattes der neuen, kleineren Verpackung beilegen.

WARNHINWEIS: Nicht in diesem Datenblatt angeführte Risiken sind nicht gedeckt.
 Zusammensetzung: nitrilbeschichteter, gestrickter Handschuh aus Nylon und Lycra.
 Vom Tragen der Handschuhe wird abgeraten, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Diese Handschuhe enthalten keine bekannten Stoffe, die bei empfindlichen Personen Allergien auslösen könnten.

Questo prodotto è stato progettato per offrire una protezione contro:
EN 388: 2016+A1:2018: rischi meccanici
EN 420 + A1: 2010: Requisiti generali

EN 388: 2016 come indica questo pittogramma rischi meccanici seguito dai livelli di resistenza:

	Resistencia all'abrasione (4 livelli)	4
	Resistenza al taglio per tranciatura (5 livelli)	1
	Resistenza alla lacerazione (4 livelli)	2
	Resistenza alla perforazione (4 livelli)	1
	Resistenza al taglio secondo ISO 13997 (6 livelli da A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos na palma do guante.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: prova não efetuada)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

IT

REFERENTIEMODEL: FEELPRO PBM van CATEGORIE II

Dit type handschoen werd onderworpen aan een EU-typeonderzoek (module B) door CTC- 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Aangemelde instantie nr. 0075.

De markering **CE** op de handschoen geeft aan dat is voldaan aan de noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvereisten van de Europese richtlijn 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/CEE: veiligheid, comfort, stevigheid en bescherming.

Dit product is ontworpen om bescherming te bieden tegen:
EN 388: 2016+A1:2018: mechanische gevaren
EN 420 + A1: 2010: Algemene vereisten

EN 388: 2016 zoals aangegeven door dit pictogram gevolgd door de prestatieniveaus:

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarró (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos na palma da mão.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: ensaio não efetuado)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

PT

MODELO DE REFERÊNCIA: FEELPRO E P I de CATEGORIA II

Este tipo de luva foi objeto de um exame UE de Tipo (módulo B) pela CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N° 0075.

A marca **CE** aposta nesta luva indica o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança do regulamento europeu 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE: segurança, conforto, resistência e proteção.

Este produto foi concebido para oferecer uma proteção contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riscos mecânicos
EN 420 + A1: 2010: Exigências gerais

EN 388: 2016 como indica este pictograma riscos mecânicos acompanhado dos níveis de desempenho:

	Resistência a abrasão (4 níveis)	4
	Resistência ao corte por incisão (5 níveis)	1
	Resistência ao rasgo (4 níveis)	2
	Resistência a perfuração (4 níveis)	1
	Resistência ao corte conforme ISO 13997 (6 níveis A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos na palma da mão.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: ensaio não efetuado)

A declaração UE de conformidade do produto é acessível através do sítio internet: www.rostaing.com

ES

MODELO REFERENCIA: FEELPRO E P I de CATEGORÍA II

Este tipo de guante se ha sometido a un examen UE de tipo (módulo B) por CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N.° 0075.

El marcado **CE** que lleva este guante significa que respeta las exigencias esenciales de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativo a los equipos de protección individual y abrogando la directiva 89/686/CEE: inocuidad, confort, solidez y protección.

Este producto se ha diseñado para ofrecer una protección contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riesgos mecánicos
EN 420 + A1: 2010: Exigencias generales

EN 388: 2016 como lo indica este pictograma de riesgos mecánicos seguido de los niveles de resultado:

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarró (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

IT

REFERIMENTO MODELLO: FEELPRO D P I di CATEGORIA II

Il presente tipo di guanti è stato sottoposto ad esame di tipo UE (modulo B) da CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificato N. 0075.

La marcatura **CE** apposta sul presente guanto denota il rispetto dei requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza del regolamento europeo 2016/425 riguardante i dispositivi di protezione individuale e abroga la direttiva 89/686/CEE: assenza di rischi, comfort, solidità e protezione.

Questo prodotto è stato progettato per offrire una protezione contro:
EN 388: 2016+A1:2018: rischi meccanici
EN 420 + A1: 2010: Requisiti generali

EN 388: 2016 come indica questo pittogramma rischi meccanici seguito dai livelli di resistenza:

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por tranciatura (5 niveles)	1
	Resistencia alla lacerazione (4 livelli)	2
	Resistenza alla perforazione (4 livelli)	1
	Resistenza al taglio secondo ISO 13997 (6 livelli da A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos sul palmo do guante.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: prova não efetuada)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

PT

MODELO DE REFERÊNCIA: FEELPRO E P I de CATEGORIA II

Este tipo de luva foi objeto de um exame UE de Tipo (módulo B) pela CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N° 0075.

A marca **CE** aposta nesta luva indica o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança do regulamento europeu 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE: segurança, conforto, resistência e proteção.

Este produto foi concebido para oferecer uma proteção contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riscos mecânicos
EN 420 + A1: 2010: Exigências gerais

EN 388: 2016 como indica este pictograma riscos mecânicos acompanhado dos níveis de desempenho:

	Resistência a abrasão (4 níveis)	4
	Resistência ao corte por incisão (5 níveis)	1
	Resistência ao rasgo (4 níveis)	2
	Resistência a perfuração (4 níveis)	1
	Resistência ao corte conforme ISO 13997 (6 níveis A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos na palma da mão.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: ensaio não efetuado)

A declaração UE de conformidade do produto é acessível através do sítio internet: www.rostaing.com

ES

MODELO REFERENCIA: FEELPRO E P I de CATEGORÍA II

Este tipo de guante se ha sometido a un examen UE de tipo (módulo B) por CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N.° 0075.

El marcado **CE** que lleva este guante significa que respeta las exigencias esenciales de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativo a los equipos de protección individual y abrogando la directiva 89/686/CEE: inocuidad, confort, solidez y protección.

Este producto se ha diseñado para ofrecer una protección contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riesgos mecánicos
EN 420 + A1: 2010: Exigencias generales

EN 388: 2016 como lo indica este pictograma de riesgos mecánicos seguido de los niveles de resultado:

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarró (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos na palma da mão.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: ensaio não efetuado)

A declaração UE de conformidade do produto é acessível através do sítio internet: www.rostaing.com

PT

MODELO DE REFERÊNCIA: FEELPRO E P I de CATEGORIA II

Este tipo de luva foi objeto de um exame UE de Tipo (módulo B) pela CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N° 0075.

A marca **CE** aposta nesta luva indica o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança do regulamento europeu 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE: segurança, conforto, resistência e proteção.

Este produto foi concebido para oferecer uma proteção contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riscos mecânicos
EN 420 + A1: 2010: Exigências gerais

EN 388: 2016 como lo indica este pictograma de riesgos mecánicos seguido de los niveles de resultado:

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarró (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarró (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, desgarró y perforación válidos en la palma del guante.
 Un nivel elevado indica una buena protección (0: nivel 1/A no alcanzado, X: prueba no efectuada)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet: www.rostaing.com

CZ

REFERENČNÍ MODEL: FEELPRO PIO kategorie II

Tento typ rukavice byl otestován typovým testem EU (modul B) CTC 4, ulice H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Subjekt znám pod N° 0075.

Označení **CE** na rukavici znamená, že rukavice splňuje základní zdravotní a bezpečnostní požadavky evropské nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a ruší směrnici 89/686/CEE: nezávadnost, pohodlí a ochrana.

Para qualquer informação adicional, contactar o fabricante.
 Manual n° R41 índice 1122

HU

REFERENCIA MODELL: FEELPRO II. KATEGÓRIÁJÚ VE

Ezen a kesztyűtípuson EU-típusvizsgálatot (B modul) hajtott végre a CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. 0075. számú bejelentett szervezet

A kesztyűn elhelyezett **CE** jelölés azt jelenti, hogy a kesztyű megfelel a 89/686/EGK irányelvet hatályon kívül helyező, az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425 európai rendelet lényeges egészségügyi és biztonsági követelményeinek.

Para qualquer informação adicional, contactar o fabricante.
 Manual n° R41 índice 1122

CZ

REFERENČNÍ MODEL: FEELPRO PIO kategorie II

Tento produkt slouží jako ochrana proti:
EN 388: 2016+A1:2018: mechanická rizika
EN 420 + A1: 2010: Obecné požadavky

EN 388: 2016: jak je uvedeno na tomto obrázku s mechanickými riziky a úrovně ochrany:

	Odolnost proti oděním (4 úrovně)	4
	Odolnost proti protežu (5 úrovní)	1
	Odolnost proti roztržení (4 úrovně)	2
	Odolnost proti perforaci (4 úrovně)	1
	Odolnost proti profiznutí podle ISO 13997 (6 úrovní A až F)	X

Úroveň odolnosti proti oděru, pořezání, roztržení a propíchnutí je platná na dlaní rukavice.
 Vysoká úroveň značí dobrou ochranu (0: nedosažena úroveň 1/A, X: test nebyl vykonán)

Prohlášení EU o souladu výrobku s normou je k dispozici na internetu: www.rostaing.com

PT

MODELO DE REFERÊNCIA: FEELPRO E P I de CATEGORIA II

Este tipo de luva foi objeto de um exame UE de Tipo (módulo B) pela CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N° 0075.

A marca **CE** aposta nesta luva indica o cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança do regulamento europeu 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE: segurança, conforto, resistência e proteção.

Este produto foi concebido para oferecer uma proteção contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riscos mecânicos
EN 420 + A1: 2010: Exigências gerais

EN 388: 2016 como indica este pictograma riscos mecânicos acompanhado dos níveis de desempenho:

	Resistência a abrasão (4 níveis)	4
	Resistência ao corte por incisão (5 níveis)	1
	Resistência ao rasgo (4 níveis)	2
	Resistência a perfuração (4 níveis)	1
	Resistência ao corte conforme ISO 13997 (6 níveis A a F)	X

Níveis de abrasão, corte, rasgo e perfuração válidos na palma da mão.
 Um nível elevado indica uma boa proteção (0: nível 1/A não alcançado, X: ensaio não efetuado)

A declaração UE de conformidade do produto é acessível através do sítio internet: www.rostaing.com

ES

MODELO REFERENCIA: FEELPRO E P I de CATEGORÍA II

Este tipo de guante se ha sometido a un examen UE de tipo (módulo B) por CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado N.° 0075.

El marcado **CE** que lleva este guante significa que respeta las exigencias esenciales de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativo a los equipos de protección individual y abrogando la directiva 89/686/CEE: inocuidad, confort, solidez y protección.

Este producto se ha diseñado para ofrecer una protección contra:
EN 388: 2016+A1:2018: riesgos mecánicos
EN 420 + A1: 2010: Exigencias generales

EN 388: 2016 como lo indica este pictograma de riesgos mecánicos seguido de los niveles de resultado:

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1

NO
REFERANSEMODELL: FEELPRO PERSONLIG VERNEUTSTYR AV KATEGORI II

Denne typen hanske har gjennomgått en EU-typeundersøkelse (modul B) utført av **CTC**, 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Teknisk kontrollorgan nr. 0075.

Merkingen **CE** på denne hansken betyr etterlevelse av hovedkravene innen helse og sikkerhet som er definert i europeisk forordning 2016/425 om personlig verneutstyr og som opphever bestemmelsene i direktiv 89/686/EØF: uskadelighet, komfort, hendighet, soliditet og beskyttelse.

Dette produktet er utformet for å beskytte mot:
EN 388: 2016+A1:2018: mekaniske risikoeer
EN 420 + A1: 2010: Generelle krav
EN 388: 2016 som angitt av dette piktogrammet om mekaniske risikoeer og ytelsesnivåene:

Mekaniske risikoer EN 388  4121X	<p>Motstand mot slitasje (4 nivåer)</p> <p>Motstand mot skjæring i skiver (5 nivåer)</p> <p>Motstand mot opprivning (4 nivåer)</p> <p>Motstand mot perforering (4 nivåer)</p> <p>Motstand mot kutting iht. ISO 13997 (6 nivåer, fra A til F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
---	--	---

Gyldige nivåer av slitasje, kutting, opprivning og perforering på hanskens håndflate.

Et høyt nivå betyr god beskyttelse (0: nivå 1/A ikke oppnådd, X: ikke-utført prøve)

Produktets EU-samsvarserklæring er tilgjengelig via nettstedet: www.rostaing.com

Standardstørrelser: 7 til 11
Hendighet: Nivå 5
Bruk: Hanskene må bare brukes i henhold til det angitte formålet.
Renngjøring: Ytelsesnivåene er kun garantert når hanskens håndflate er ny (verken vasket eller gjenopprettet).

Lagring: Hanskene skal lagres i opprinnelig emballasje på avstand fra varme og fuktighet. Hvis hanskene pakkes ut, legg en kopi av denne notisen ved den nye, mindre emballasjen.

ADVARSEL: Risikoeer som ikke er angitt i denne notisen, dekkes ikke.
Sammensetning: strikket hanske med nitrillag av nylon/lycra. Det fraråes å bruke hansker hvis det foreligger en fare for å bli hektet med av mobile maskindeler.

Disse hanskene inneholder ikke kjente stoffer som kan forårsake allergier på personer med allergiske tendenser.

For alle tilleggsopplysninger, vennligst ta kontakt med produsenten.

Notis nr. R41, indeks 1122

FI
MALLIVIITE: FEELPRO HENKILÖSUOJAVARUSTE (EPI) KATEGORIA II

Tämä käsineityyppi on EU-tyyppitestattu (B-moduuli), testin suoritti CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Ilmoitettu laitos NO 0075.

Käsineelle asennettu merkki **CE** tarkoittaa sitä, että käsine täyttää keskeiset turveys- ja turvaatimukset EU-asetuksessa 2016/425, joka koskee henkilösuojalaitteita ja joka kumoaa direktiivin 89/686/ETY: turvallisuus, mukavuus, kestävyys ja suojaus.

Nävärna för nötningshällfasthet, rivhällfasthet och punkteringsstålighet är gäldande för handskens handflata. En hög nivå anger gott skydd (0: nivå 1/A inte uppnådd, X: provning inte gjord)

EU-försäkran om överensstämmelse för produkten kan erhållas via webbplatsen: www.rostaing.com

Standardstørlekar: 7-11
Smidighet: Nivå 5
Användningsområde: Handskarna får endast användas för de tillämpningar de är avsedda för.
Renngöring: Prestandaniivåerna garanteras endast för handskens handflata i nyskick (inte tvättad, inte regenererad).

Mekaaniset riskit EN 388  4121X	<p>Hänkautumiskestävyys (4 tasoa)</p> <p>Villionkestävyys (5 tasoa)</p> <p>Repäisylijuutus (4 tasoa)</p> <p>Puhkaisunkestävyys (4 tasoa)</p> <p>Viitotusuojaus normin ISO 13997 mukaan (6 tasoa A - F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
---	--	---

Hankaus-, villto-, repäisy- ja puhkaisusuojaus koskevat käsineen kämmenosaa. Korkea taso ilmaisee hyvää suojausta (0: taso 1/A ei saavutettu, X: testiä ei tehty)

EU-vastavuusvakuutus on nähtävissä Internet-sivustolla: www.rostaing.com

Vakiokoot: 7 - 11

Näppäryys: Taso 5
Käyttö: Käsineitä saa käyttää vain niille tarkoitetuissa käyttötarkoituksissa.
Puhdistus: Suojausosastoja ei taata, ellei käsineen kämmenosan kunto vastaa uutta (ei pesty, ei palautettu).
Säilytys: säilytä käsineitä alkuperäispakkauksessa suojaassa vastaa uutta (ei pesty, ei palautettu).
Säilytys: säilytä käsineitä alkuperäispakkauksessa suojaassa ohjeen kopio uuteen pienempään pakkaukseen.

VAROITUS: Muita kuin tässä ohjeessa mainittuja riskejä ei huomioida.

Koostumus: kudotut kangaskäsineet, nitriliikäsitelty, koostumus nylon/lycra.
Käsineiden käyttö ei suositella, kun on olemassa vaara, että ne tarttuvat liikkuviin osiin.
Näiden käsineiden ei tunneta sisältävän herkille henkilöille allergiaa aiheuttavia aineita.

Käännö valmistajan puoleen saadakseen lisätietoja.

SV
REFERENSMODELL: FEELPRO Personlig skyddsutrustning, kategori II

Denna typ av handske har genomgått CE-typkontroll (modul B) av **CTC** 4, rue H. Frenkel FR-69367 Lyon cedex 07. Anmält organ nr 0075.

Den **CE**-märkning som sitter på denna handske betyder att de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG har respekterats: säkerhet, bekvämlighet, hållfasthet och skydd.

Denna produkt har utformats för att erbjuda skydd mot:
SS-EN 388: 2016+A1:2018: mekaniska risker
EN 420 + A1:2010: Allmänna krav
SS-EN 388: 2016 som anges med denna symbol, mekaniska risker följt av prestandanivåer:

Mekaniska risker EN 388  4121X	<p>Nötningshällfasthet (fyra nivåer)</p> <p>Skärhällfasthet (fem nivåer)</p> <p>Rivhällfasthet (fyra nivåer)</p> <p>Punkteringsstålighet (fyra nivåer)</p> <p>Skärhällfasthet enligt ISO 13997 (sex nivåer, A-F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
--	--	---

Nävärna för nötningshällfasthet, rivhällfasthet och punkteringsstålighet gäller för handskens handflata. En hög nivå anger gott skydd (0: nivå 1/A inte uppnådd, X: provning inte gjord)

EU-försäkran om överensstämmelse för produkten kan erhållas via webbplatsen: www.rostaing.com

Standardstørlekar: 7-11
Smidighet: Nivå 5
Användningsområde: Handskarna får endast användas för de tillämpningar de är avsedda för.
Renngöring: Prestandaniivåerna garanteras endast för handskens handflata i nyskick (inte tvättad, inte regenererad).

Förvaring: förvara handskarna i originalemballage, skyddade från värme och fukt. Bifoga en kopia av denna bruksanvisning till den nya och mindre förpackningen om produkterna omförpakkas.

VIKTIG ANMÄRKNING: risker som inte nämns i denna bruksanvisning omfattas inte.
Sammansättning: handske i nitrilbetruken väv bestående av nylon och lycra.
Vi avråder från att bära handskar om det föreligger risk för att de fastnar i röriga maskindelar.
Dessa handskar innehåller inte ämnen som såvitt känt kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer.

Vänd er till tillverkaren om ni har några ytterligare frågor.

PL
MODEL: FEELPRO ŚOI KATEGORII II

Ten typ rękawicy był przedmiotem badania typu WE (moduł B) w instytucji **CTC** 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organ notyfikujący nr 0075.

Oznakowanie **CE** umieszczone na niniejszej rękawicy oznacza, że spełnia ona zasadnicze wymogi w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa w rozporządzeniu europejskiego 2016/425 dotyczącej środków ochrony indywidualnej i znoszącego dyrektywę 89/686/EWG odnoszącą się do nieszkodliwości, komfortu i trwałości i ochrony.

Vi avråder från att bära handskar om det föreligger risk för att de fastnar i röriga maskindelar.
Dessa handskar innehåller inte ämnen som såvitt känt kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer.

Mekanické riziko EN 388  4121X	<p>Slidstyrke (4 niveauer)</p> <p>Skærefasthed ved snit - (5 niveauer)</p> <p>Rivstyrke (4 niveauer)</p> <p>Punkteringsstyrke (4 niveauer)</p> <p>Skærefasthed iht. ISO 13997 (6 niveauer A til F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
--	--	---

Niveauerne slidstyrke, skærefasthed, rivstyrke og punkteringsstyrke er gældende for handskens håndflade. Et højt niveau er udtryk for god beskyttelse (0: niveau 1/A ikke opnået, X: forsøg ikke udført)

Produktets EU overensstemmelseserklæring kan hentes på websiden: www.rostaing.com

Standardstørrelser: 7 til 11
Fingerfølsomhed: Niveau 5
Anvendelse: Handskeme må kun anvendes til de formål, hvortil de er bestemt.
Renngøring: Præstationsniveauerne er kun garanteret i handskens håndflade i ny tilstand (hverken vasket eller regenereret)
Opbevaring: Opbevar handskerne i den oprindelige emballage uden for påvirkning lys og fugt. Hvis pakken deles, skal en kopi af denne vejledning vedlægges hver enkelt mindre pakke.

ADVARSEL: Risici, der ikke er nævnt i denne vejledning, er ikke dækket.
Sammensætning: nitrilbelagt strikket handske bestående af nylon/ lycra.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać u producenta. Instrukcja nr R41 indeks 1122

SR
REFERENTNI MODEL: FEELPRO L Z O KATEGORIJE II

Ova vrsta rukavica je bila predmet EU ispitivanja tipa (modul B) od strane **CTC** 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Notifikovano telo br. 0075.

Oznaka **CE** koja se nalazi na ovoj rukavici označava usklađenost sa osnovnim zdravstvenim i bezbednosnim zahtevima evropske regulative 2016/425 koja se odnosi na ličnu zaštitnu opremu i ukida Direktivu 89/686/ EEZ: sigurnost, udobnost, čvrstina i zaštita.

Vyhlasenie EU o zhode výrobku je k dispozícii na internetovej stránke: www.rostaing.com

Ovaj proizvod je dizajniran da pruži zaštitu od:
EN 388: 2016+A1:2018: mehaničkih rizika
EN 420 + A1: 2010: Opšti zahtevi
EN 388: 2016 kao što je naznačeno ovim piktogramom, mehanički rizici praćeni nivoom performansi:

PL
MODEL: FEELPRO ŚOI KATEGORII II

Ten typ rękawicy był przedmiotem badania typu WE (moduł B) w instytucji **CTC** 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organ notyfikujący nr 0075.

Oznakowanie **CE** umieszczone na niniejszej rękawicy oznacza, że spełnia ona zasadnicze wymogi w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa w rozporządzeniu europejskiego 2016/425 dotyczącej środków ochrony indywidualnej i znoszącego dyrektywę 89/686/EWG odnoszącą się do nieszkodliwości, komfortu i trwałości i ochrony.

Ten produkt zaprojektowano wyłącznie do ochrony przed:
EN 388: 2016+A1:2018 : zagrożenia mechaniczne
EN 420 + A1: 2010: Wymagania ogólne
EN 388: 2016 jak informuje piktogram zagrożzeń mechanicznych, po którym podane są poziomy odporności:

Zaporożenia mechaniczne EN 388  4121X	<p>Odporność na ścieranie (4 poziomy)</p> <p>Odporność na przecięcia w wyniku cięcia (5 poziomów)</p> <p>Odporność na rozdarcie (4 poziomy)</p> <p>Odporność na przebicie (4 poziomy)</p> <p>Odporność na przecięcie wg normy ISO 13997 (6 poziomów od A do F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>X</p>
---	--	--

Poziomy ścierania, przecięcia, rozdarcia i przebicia dotyczą strony chwytnej rękawicy.

Wysoki poziom oznacza dobre zabezpieczenie (0: poziom 1/A nieosiągnięty, X: brak testów)

Deklaracja zgodności CE produktu jest dostępna na stronie internetowej: www.rostaing.com

Rozmiary standardowe: od 7 do 11
Zręczność: Poziom 5
Użytkowanie: Rękawice muszą być używane wyłącznie w celu, do którego zostały zaprojektowane.
Czyszczenie: Poziomy odporności mogą być zagwarantowane jedynie na stronie chwytnej nowych rękawic (niepranych, nieregenerowanych).

SK
REFERENČNÉ OZNAČ. MODELU: RIPEUR/CO – RIPEURCOBC OOP KATEGÓRIE II

Tento typ rukavíc bol otestovaný typovou skúškou EU (modul B) v spoločnosti CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07. Notifikovaný orgán č. 0075.

Označenie **CE** na rukavici znamená, že výrobok spĺňa základné požiadavky týkajúce sa zdravia a bezpečnosti v súlade s európskym nariadením 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice 89/686/EHS pre tieto kritériá: neškodnosť, pohodlie, pevnosť a ochrana.

Tento výrobok bol zostavený ako ochrana proti:
EN 388: 2016+A1:2018: Mechanické riziká
420 + A1: 2010: Všeobecné požiadavky
EN 388: 2016 podľa nižšie uvedeného nasleduje za piktogramom mechanických rizík indikácia úrovni ochranných parametrov:

Mechanické riziko EN 388  4121X	<p>Odolnosť proti oderu (4 úrovne)</p> <p>Odolnosť proti prerezaniu (5 úrovni)</p> <p>Odolnosť proti roztrhnutiu (4 úrovne)</p> <p>Odolnosť proti prepichnutiu (4 úrovne)</p> <p>Odolnosť proti prerezaniu podľa ISO 13997 (6 úrovni A až F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
---	--	---

Úroveň odolnosti proti oderu, prerezaniu, roztrhnutiu a prepichnutiu platia pre dlaňovú časť rukavice.
Vysoká úroveň indikuje dobrú ochranu (0: úroveň 1/A neodosiahnutá, X: test nebolo vykonaný)

Vyhlasenie EU o zhode výrobku je k dispozícii na internetovej stránke: www.rostaing.com

Ovaj proizvod je dizajniran da pruži zaštitu od:
EN 388: 2016+A1:2018: mehaničkih rizika
EN 420 + A1: 2010: Opšti zahtevi
EN 388: 2016 kao što je naznačeno ovim piktogramom, mehanički rizici praćeni nivoom performansi:

Mehanički rizici EN 388  4121X	<p>Otpornost na habanje (4 nivoa)</p> <p>Otpornost na posekotine rezanjem (5 nivoa)</p> <p>Otpornost na cepanje (4 nivoa)</p> <p>Otpornost na probijanje (4 nivoa)</p> <p>Otpornost na perforacije prema ISO 13997 (6 nivoa od A do F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
--	--	---

Nivoli habanja, rezanja, cepanja i perforacije su važeci za područje dlana rukavice.
Visok nivo ukazuje na dobru zaštitu (0: nivo 1/A nije postignut, X: test nije izvršen)

Izjava EU o usaglašenosti proizvoda dostupna je na internet sajtu: www.rostaing.com

Standardne veličine: od 7 do 11
Spretnost: Nivo 5
Korišćenje: Rukavice treba koristiti samo za primene za koje su namenjene.
Čišćenje: Nivoi performansi se garantuju samo u području dlana rukavica kada su one nove (niti oprane, niti regenerisane).
Skladištenje: držite rukavice u originalnom pakovanju da biste ih zaštitili od svetlosti i vlage. U slučaju da se ambalaža ukloni, priložite kopiju ovih napomena sa novom, manjom ambalažom.

UPOZORENJE: rizici koji nisu pomenuti u ovim napomenama nisu obuhvaćeni.
Sastav: nitrilna pletena rukavica sastavljena od najlona / likre.
Nošenje rukavica se ne preporučuje kada postoji opasnost da se one uhvate u pokretne delove mašine.
Ove rukavice ne sadrže poznate supstance koje mogu izazvati alergije kod osetljivih ljudi.

Маркування **CE** на цій рукавиці означає відповідність основним вимогам охорони здоров'я та безпеки Європейського регламенту 2016/425 відносно засобів індивідуального захисту, що відносять директиву 89/686/CEE, та відповідність наступним принципам: безпека, комфорт, міцність та захист.

Deklaracja zgodności CE produktu jest dostępna na stronie internetowej: www.rostaing.com

Rozmiary standardowe: od 7 do 11
Zręczność: Poziom 5
Użytkowanie: Rękawice muszą być używane wyłącznie w celu, do którego zostały zaprojektowane.
Czyszczenie: Poziomy odporności mogą być zagwarantowane jedynie na stronie chwytnej nowych rękawic (niepranych, nieregenerowanych).

SK
REFERENČNÉ OZNAČ. MODELU: RIPEUR/CO – RIPEURCOBC OOP KATEGÓRIE II

Tento typ rukavíc bol otestovaný typovou skúškou EU (modul B) v spoločnosti CTC 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07. Notifikovaný orgán č. 0075.

Označenie **CE** na rukavici znamená, že výrobok spĺňa základné požiadavky týkajúce sa zdravia a bezpečnosti v súlade s európskym nariadením 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice 89/686/EHS pre tieto kritériá: neškodnosť, pohodlie, pevnosť a ochrana.

Tento výrobok bol zostavený ako ochrana proti:
EN 388: 2016+A1:2018: Mechanické riziká
420 + A1: 2010: Všeobecné požiadavky
EN 388: 2016 podľa nižšie uvedeného nasleduje za piktogramom mechanických rizík indikácia úrovni ochranných parametrov:

Mechanické riziko EN 388  4121X	<p>Odolnosť proti oderu (4 úrovne)</p> <p>Odolnosť proti prerezaniu (5 úrovni)</p> <p>Odolnosť proti roztrhnutiu (4 úrovne)</p> <p>Odolnosť proti prepichnutiu (4 úrovne)</p> <p>Odolnosť proti prerezaniu podľa ISO 13997 (6 úrovni A až F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
---	--	---

Úroveň odolnosti proti oderu, prerezaniu, roztrhnutiu a prepichnutiu platia pre dlaňovú časť rukavice.
Vysoká úroveň indikuje dobrú ochranu (0: úroveň 1/A neodosiahnutá, X: test nebolo vykonaný)

Vyhlasenie EU o zhode výrobku je k dispozícii na internetovej stránke: www.rostaing.com

Ovaj proizvod je dizajniran da pruži zaštitu od:
EN 388: 2016+A1:2018: mehaničkih rizika
EN 420 + A1: 2010: Opšti zahtevi
EN 388: 2016 kao što je naznačeno ovim piktogramom, mehanički rizici praćeni nivoom performansi:

dlaňovej časti rukavice, v novom stave (Ziadne pranie alebo regenerácia).
Skladovanie: rukavice uchovávať v pôvodnom obale na skladovacom a suchom mieste. V prípade vybalenia prílože kópiu tohto letáku k novému menšiemu obalu.

UPOZORNENIE: riziká, ktoré nie sú uvedené na tomto letáku, nie sú pokryté.
Zloženie: pletená rukavica, mäčaná v nitrile z nylonu/lycru.
Neodporúča sa nosiť rukavice, ak hrozí nebezpečenstvo zachytenia pohyblivými súčasťami stroja.
Tieto rukavice neobsahujú známe zložky, ktoré by mohli spôsobiť alergiu u citlivých ľudí.

Ак си жељате акéкољек допљиључе информацие, контактујте извођачу.
Leták č. R41, index 1122

UK
ЕТАЛОННА МОДЕЛЬ: FEELPRO E P I II КАТЕГОРІЇ

Цей тип рукавиць пройшов типову експертизу ЄС (модуль В) з боку служби технічного нагляду (СТС), вул. Г. Генкель 4, 69367 Л'юон седекс 07. Орган технічної експертизи № 0075.

Маркування **CE** на цій рукавиці означає відповідність основним вимогам охорони здоров'я та безпеки Європейського регламенту 2016/425 відносно засобів індивідуального захисту, що відносять директиву 89/686/CEE, та відповідність наступним принципам: безпека, комфорт, міцність та захист.

Цей продукт був розроблений для захисту від:
EN 388: 2016+A1:2018: механічних ризиків
EN 420 + A1: 2010: Загальні вимоги
EN 388: 2016 р., як показано на цій пiktogrami механічних ризиків, що супроводжується відповідними рівнями продуктивності.

Mechanické riziko EN 388  4121X	<p>Stійkosť do stierania (4 úrovni)</p> <p>Stійkosť do rozřizania (5 úrovni)</p> <p>Stійkosť do rozřivania (4 úrovni)</p> <p>Stійkosť do perforácie (4 úrovni)</p> <p>Stійkosť do rozřizania za štandardom ISO 13997 (6 úrovni від A do F)</p>	<p>4</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>X</p>
---	--	---

Rivni znosu, rozřizania, rozřivania i perforácie i dišinnosmi dla dlaniky na dolnou rukavicu.
Vysokiy rivень показує хороший захист (0: rivень 1/A не досягнуто, X: тест не виконано)

Deklaracja відповідності продукту вимогам ЄС доступна на веб-сайті: www.rostaing.com

Стандартні розміри: Від 7 до 11
Функціональні можливості: Рівень 5
Використання: Рукавичи слід використовувати для виконання тільки тих дій, для яких вони призначені.
Очищення: Налешний рівень продуктивності гарантовано тільки на долоні рукавиці, коли вона нова (її не мили та не чинили).

Зберігання: тримати рукавиці в оригінальній упаковці, далеко від джерел тепла та вологи. У випадку порушення упаковки потрібно вкласти копію цієї інструкції до нової упаковки меншого розміру.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ризики не вказані в цій інструкції, компенсації не підлягають.
Склад: трикошана рукавиця з нітриловим покриттям, що складається з нейлону/лайкри.
Використання рукавиць не рекомендовано при наявності ризику затягнення руховими частинами механізмів.
Ці рукавиці не містять речовин, які є відомими алергенами, що можуть викликати алергію у людей з підвищеною чутливістю.

За додатковою інформацією слід звертатися до виробника.
Інструкція № R41 индекс 1122

TR
MODEL REFERANSI: FEELPRO II. KATEGORI BİREYSEL KORUNMA DONANIMI

Bu eldiven tipi, **CTC** 4, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07 tarafından bir CE standat incelemesinin (modül B) konusunu teşkil etmektedir. Onaylanmıř kuruluş № 0075.

Bu eldiven üzerindeki **CE** sembolü, 89/686 / EEC sayılı Direktifin yerine geçen, kişisel korunma donanımlarına ilişkin 2016/425 sayılı Avrupa Yönergesinin sađık ve emniyet açısından temel gereklerine uyulduđunu işaret etmektedir: Güvenlik, konfor, sađamlık ve koruma.

А